

Sag T-148/04 R

TQ3 Travel Solutions Belgium SA mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

»Offentlige tjenesteydelseskontrakter — EU-udbud — særlige rettergangsformer —
begæring om udsættelse af gennemførelsen og om foreløbige forholdsregler —
uopsættelighed — foreligger ikke«

Kendelse afsagt af Rettens præsident den 27. juli 2004 II - 3029

Sammendrag af kendelse

1. *Særlige rettergangsformer — udsættelse af gennemførelsen — foreløbige forholdsregler — betingelser — alvorligt og uopretteligt tab — økonomisk tab — situation, der kan true det sagsøgende selskabs eksistens eller ændre dets markedsposition på uoprettelig vis (Art. 242 EF og 243 EF; Rettens procesreglement, art. 104, stk. 2)*

2. *Særlige rettergangsformer — udsættelse af gennemførelsen — foreløbige forholdsregler — betingelser — alvorligt og uopretteligt tab — ikke-økonomisk tab — skade på en virksomheds omdømme som følge af afslag på tildeling af en offentlig kontrakt — ikke omfattet*

(Art. 242 EF og 243 EF; Rettens procesreglement, art. 104, stk. 2)

1. I forbindelse med en sag om foreløbige forholdsregler kan en økonomisk skade i princippet ikke betragtes som uoprettelig eller blot vanskeligt oprettelig, hvis der senere kan betales økonomisk erstatning herfor, og udgør derfor et tab, der økonomisk kan erstattes inden for rammerne af de retsmidler, som er fastsat i traktaten, navnlig i artikel 288 EF. Det ville forholde sig anderledes, hvis det måtte vise sig, at sagsøgeren, hvis ikke sådanne forholdsregler blev truffet, ville befinde sig i en situation, der kunne true selskabets eksistens eller ændre dets markedsposition på uoprettelig vis.
2. Beslutningen om afslag på tildeling af en offentlig kontrakt vil ikke nødvendigvis bevirke en uoprettelig skade på omdømmet og troværdigheden for de tilbudsgivere, hvis tilbud ikke er blevet antaget. Deltagelse i et offentligt udbud, der i sig selv er stærkt konkurrencepræget, indebærer nemlig nødvendigvis risici for alle de bydende, og udelukkelse af en tilbudsgiver i medfør af udbudsreglerne er ikke i sig selv på nogen måde skadelig. På samme måde skyldes den omstændighed, at en virksomhed ikke kan få fornyet en tidsbegrænset kontrakt under en ny udbudsprocedure, at der med mellemrum skal ske udbud af offentlige kontrakter, og dette udgør ikke et anslag mod denne virksomheds troværdighed eller omdømme.

(jf. præmis 43, 45 og 46)

(jf. præmis 53 og 54)